

Inventaire

Contenu du fonds

- 1 liasse de lettres de Marie Vouga-Billeter (*) à sa fille Thérèse (Gobette) Hauser, écrites entre 1933 et 1952
- 1 album de souvenirs de Gobette Vouga, 1920-1923 contenant les noms de camarades (de classe ?) de Thérèse ainsi que des dessins et des poèmes
- des extraits (incomplets) d'arbres généalogiques de la famille Vouga
- 2 photos signées E. Chiffelle, non identifiées mais portant des inscriptions au verso, 1903
- 1 lot de copies de photos de famille dont certaines portent des noms au verso, notamment « Famille Vouga-John »

Inventaire des lettres

TBH 1. Lettres de Marie Vouga à Thérèse Hauser de 1933, 1934 et 1936 (folios 1-19)

- 1933 1 lettre, « Mes chères filles », sans date
- 1934 1 lettre (juin) et 1 carte postale (juillet)
- 1936 7 lettres et 2 cartes postales + 1 lettre de Madeleine, sœur de Thérèse

TBH 2. Lettres de Marie Vouga à Thérèse Hauser de 1938 et 1939 (folios 20-42)

- 1938 5 lettres + 1 carte postale + 1 billet + 1 lettre de Madeleine
- 1939 3 lettres

TBH 3. Lettres de Marie Vouga à Thérèse Hauser de 1941 à 1945 (folios 43-88)

- 1941 2 lettres (sur papier de deuil)
- 1942 4 lettres
- 1943 4 lettres + 1 carte
- 1944 4 lettres
- 1945 5 lettres

TBH 4. Lettres de Marie Vouga à Thérèse Hauser de 1946 à 1948 (folios 89-141)

- 1946 10 lettres + 2 cartes postales
- 1947 8 lettres + 1 carte postale
- 1948 11 lettres + 4 cartes postales

TBH 5. Lettres de Marie Vouga à Thérèse Hauser de 1949 à 1952 (folios 142-182)

- 1949 6 lettres + 2 cartes postales
- 1950 9 lettres + 3 cartes postales + 1 publicité pour la station de Sils (GR)
- 1951 1 lettre de Madeleine + 1 billet + 5 lettres de Marie V.
- 1952 3 lettres

TBH 6. Divers

- Lettres sans date de Marie Vouga à sa fille
- 1 lettre de Gobette à son oncle Maurice, 1946
- 2 actes de notaires

Remarques

Les lettres avaient été conservées en une liasse attachée par un ruban rouge mais sans respecter un ordre chronologique ce qui laisse supposer qu'elles avaient été relues et le plus souvent remises dans leur enveloppe d'origine (souvent sans timbre).

Une lettre datée de 1931, écrite en allemand, adressée à « Meine liebe einzige Gobette ! » signée « Hans » se trouvait en tête de la liasse. L'enveloppe porte le tombeau de la poste militaire de Brugg (AG). C'est la seule lettre de Hans Hauser à celle qui deviendra son épouse en 1934.

Si la date est généralement indiquée, le lieu ne l'est pas toujours. Marie Vouga écrit de Neuchâtel, de La Chaux-de-Fonds (où réside vraisemblablement sa fille Madeleine) et parfois depuis un lieu de vacances.

Elle s'adresse toujours affectueusement à sa fille : « Ma douce petite fille », « Gobette chérie », « Ma fille chérie »... et signe le plus souvent « Maman » ou « ta Maman ».

Les enveloppes portent la mention : « Madame Hans Hauser-Vouga, 20 Frohnwagplatz, Schaffouse »

(*) cf. Marie Vouga-Billeter est l'épouse de Paul Vouga et la mère de Jean-Pierre, Daniel et Madeleine. (cf. également la notice biographique du Fonds Bosonnet-Hauser-Vouga, sur le site www.archivesdelavieordinaire.ch)

Date de l'inventaire : mars 2010
Auteur de l'inventaire : Jacqueline Rossier